

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений и дополнений в Соглашение о сотрудничестве в области трудовой миграции и социальной защиты трудящихся-мигрантов от 15 апреля 1994 года

Правительства государств – участников [Соглашения](#) о сотрудничестве в области трудовой миграции и социальной защиты трудящихся-мигрантов от 15 апреля 1994 года (далее – Соглашение), далее именуемые Сторонами,

желая создать благоприятные условия гражданам государств Сторон для осуществления ими трудовой деятельности на приграничных территориях государств Сторон,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение следующие дополнения:

1. Дополнить преамбулу после абзаца четвертого новым абзацем следующего содержания:

«исходя из необходимости создания благоприятных условий для пересечения границ государств Сторон и осуществления трудовой деятельности трудящимися-мигрантами, в том числе приграничными трудящимися,».

2. Дополнить статью 2 после абзаца четвертого новым абзацем следующего содержания:

«приграничный трудящийся» – трудящийся-мигрант, который работает на приграничной территории одного сопредельного государства и сохраняет свое постоянное местожительство на приграничной территории другого сопредельного государства, в которое он возвращается каждый день или, по крайней мере, не реже одного раза в неделю;».

3. Дополнить Соглашение после статьи 3 новой статьей следующего содержания:

«Статья 3'

Стороны применяют упрощенный порядок осуществления трудовой деятельности приграничными трудящимися на основе двусторонних и многосторонних соглашений».

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты сдачи на хранение депозитарию третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, настоящий Протокол вступает в силу с даты сдачи соответствующих документов депозитарию.

Совершено в городе Москве 25 ноября 2005 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящий Протокол, его заверенную копию.

**За Правительство
Азербайджанской Республики
Первый заместитель Премьер-**

**За Правительство
Республики Молдова
Первый заместитель**

министра
А. Аббасов

Премьер-министра
З. Гречаный
с оговоркой

За Правительство
Республики Армения
А. Маргарян

За Правительство
Российской Федерации
М. Фрадков

За Правительство
Республики Беларусь
С. Сидорский

За Правительство
Республики Таджикистан
А. Акилов

За Правительство
Грузии

За Правительство
Туркменистана

За Правительство
Республики Казахстан
Д. Ахметов

За Правительство
Республики Узбекистан
Заместитель Премьер-
министра
В. Гольшев

За Правительство
Кыргызской Республики
Ф. Кулов

За Правительство
Украины
Первый вице-премьер-
министр
С. Сташевский

ОГОВОРКА Республики Молдова

Положения Соглашения в той части, в которой вносятся изменения и дополнения настоящим Протоколом, будут применяться в соответствии с национальным законодательством и международными обязательствами Республики Молдова в данной области.

Первый заместитель Премьер-министра
Республики Беларусь

З. Гречаный